



Uso de la Tecnología en la Escuela

Política de Uso Aceptable (AUP) para Estudiante

El Distrito Escolar Unificado del Valle Conejo (CVUSD) ha implementado el uso del fondo para recursos tecnológicos de la Medida I, para proporcionar apoyo adicional a sus estudiantes del siglo 21. La excelencia en la educación requiere que la tecnología se integre uniformemente en todo el programa de instrucción. El uso individual, o en colaboración, de los aparatos de los estudiantes en el aula es una estrategia para capacitar a los estudiantes a maximizar su potencial, así como prepararlos para la universidad y la carrera.

Con este fin, CVUSD ofrece una amplia gama de recursos tecnológicos para uso del estudiante dentro del salón de clases. Los aparatos estudiantiles son para ser utilizados únicamente con fines educativos. Esta política describe el uso apropiado y actividades prohibidas. Se espera que cada estudiante siga las normas y condiciones que se indican en este documento, así como las instrucciones o reglamentos generales dados por los profesores de CVUSD, sustitutos, administradores y personal.

CVUSD utiliza un sistema de filtrado para seguir y controlar todo el uso de computadoras e internet en la red del Distrito. El sistema está diseñado para evitar el acceso a los sitios educativamente inapropiados. Los educadores de CVUSD pueden solicitar que un sitio específico sea bloqueado o desbloqueado poniéndose en contacto con los Servicios de Tecnología de HelpDesk.

Es importante entender que ningún sistema de filtrado es perfecto. Debido a la naturaleza de Internet y la tecnología en evolución, incluso con supervisión, el Distrito no puede garantizar que los estudiantes no accedan a un sitio inapropiado. Es responsabilidad del estudiante reportar cualquier sitio inapropiado al maestro.

A continuación se presentan ejemplos, pero no es una lista exhaustiva, de la conducta en línea que puede constituir una violación de las leyes penales federales y/o estatales relacionadas con delitos cibernéticos:

- **Hechos delictivos:** estos incluyen, pero no se limitan a: la "piratería" o intentar acceder a los sistemas informáticos sin autorización, intimidar/acosar por correo electrónico, acoso cibernético, diversos contenidos explícitos, vandalismo, manipulación no autorizada de los informáticos, el uso de nombres de dominio engañosos, usando la identidad de otra persona y/ o fraude de identidad.
- **Las leyes de difamación:** difamar gente públicamente a través de material de su publicación en internet, correo electrónico, etc.
- **Violaciones de los Derechos de Autor:** Copia, venta o distribución de material con derechos de autor sin el permiso expreso y por escrito del autor o de la editorial (los usuarios deben asumir que todos los materiales disponibles en internet están protegidos por los Derechos de Autor); la participación en el plagio (uso de palabras o ideas de otros como el suyo propio).

Reglas Generales

Las siguientes reglas generales se proporcionan a los padres y a los estudiantes como sólo una guía de expectativas. Los estudiantes:

- Seguirán todas las instrucciones dadas por el personal de la escuela y del distrito.
- Utilizarán todos los aparatos tecnológicos, periféricos y recursos de manera responsable, a fin de no dañar el equipo de la escuela y del distrito.
- Nunca retirarán un dispositivo de su cubierta protectora.
- Llevarán el dispositivo con las dos manos o como un libro y se asegurarán de que la tapa o la cubierta protectora esté cerrada cuando la transporten.
- Limitarán la exposición del aparato a la luz solar directa.
- Nunca dejarán un aparato sin vigilancia, tanto dentro como fuera del aula.

Conejo Valley Unified School District
Política de Uso Aceptable (AUP) para Estudiante

Página 2

- Mantendrán el aparato alejado del agua y otros líquidos, como irrigadores, lluvia, charcos y bebidas.
- No pegarán etiquetas engomadas, tinta u otros objetos de decoración a los aparatos escolares.
- No permitirán que otros tengan acceso a los aparatos y equipo, propiedad del distrito.

Reglas Generales de Comportamiento del Estudiante y Conducta Digital

Los estudiantes deben ejercer un comportamiento académico y conducta digital responsable al utilizar la red y equipos de tecnología de CVUSD.

- **Uso General:**
 - Reportar con el maestro cualquier problema con un aparato de la escuela, red u otro sistema.
 - Permanecer en la tarea y seguir las instrucciones del sitio de CVUSD y el personal del distrito.
 - El sonido del aparato debe ser silenciado en todo momento durante la instrucción, salvo que un maestro pida lo contrario.
 - Durante el tiempo de instrucción, todos los aparatos deben ser utilizados sólo para fines académicos. Los estudiantes no deben tener acceso a películas, juegos o sitios web no académicos durante el tiempo de clase, a menos que tengan permiso concedido por un profesor.
 - No intente evitar la configuración de seguridad o filtros de Internet o interferir con el funcionamiento de la red, mediante la instalación de software ilegal incluyendo el intercambio de archivos, "shareware", o "freeware" en las computadoras de la escuela.
 - Es importante cerrar la sesión en el aparato al final de cada sesión, para que otro usuario no pueda utilizar contraseñas que no sean suyas.
- **Conducta Digital:**
 - Se espera que los estudiantes cumplan con todas las leyes de Derecho de Autor. Si hay una pregunta con respecto a los derechos de autor, por favor consulte con el maestro.
 - Se espera honestidad académica según Reglamento de la Junta Directiva de CVUSD y Regulación Administrativa de CVUSD 5131.9. Los estudiantes deben completar su propio trabajo, haciendo referencia a las fuentes cuando sea necesario.
 - Los estudiantes son responsables de su cuenta de CVUSD y no deben acceder a la cuenta de otro individuo. Los estudiantes no deben suplantar, parodiar o de otra manera fingir ser otra persona en línea. Esto incluye, pero no se limita a, el envío de correo electrónico, la creación de cuentas, o publicar mensajes u otro contenido en línea (por ejemplo, texto, imágenes, audio o video) en nombre de otra persona.
 - Los estudiantes son responsables del uso de un vocabulario apropiado, tanto en clase como en línea. Esto incluye el envío de correo electrónico agresivo o de acoso, hacer comentarios discriminatorios sobre los demás y la participación en la intimidación, el acoso u otras conductas antisociales.
 - Los estudiantes no deben acceder al aparato de otro estudiante sin autorización expresa.
 - Cualquier cosa hecha en los sitios web de redes sociales no debe afectar negativamente el ambiente de aprendizaje escolar y/o compañeros de estudios, profesores y administradores.
 - Los estudiantes no buscarán, recuperarán, grabarán, distribuirán, o mostrarán material basado en odio, material ofensivo o sexualmente explícito. No buscar, recuperar, grabar o distribuir imágenes o información sobre armas, utilizando los recursos informáticos de CVUSD, salvo autorización expresa del Administrador de la escuela/profesor, como parte de una tarea escolar.
 - Es inseguro, ni tampoco se recomienda publicar cualquier información personal acerca de uno mismo a los demás en línea, incluyendo pero no limitado a: nombre, dirección, número de teléfono o escuela.
 - No publique fotos de otros con sus nombres y apellidos en cualquier sitio en línea, incluyendo pero no limitado a: blogs, wikis y foros de discusión.

Salón de Clases y Aparatos para Llevar a Casa: Inicio de Sesión, Conexión a la Red y Solución de Problemas Básicos

En casos en los que se requiera que un estudiante acceda a un aparato o sistema, se espera que cada estudiante utilice su nombre de usuario individual, proporcionado por el distrito y su contraseña, para acceder a equipos de propiedad de CVUSD y mantenidos por CVUSD. Si un estudiante olvidara su nombre de usuario o contraseña, se recomienda al alumno pedir a uno de sus maestros que lo ayude a recuperarlo.

Los aparatos propiedad del Distrito están pre-configurados para conectarse automáticamente a la red Ethernet o WiFi CVUSD apropiada. En caso de que los aparatos no se conecten automáticamente a la red configurada, se pide a los estudiantes que hablen con el profesor sobre la obtención de un aparato de reemplazo temporal y/o más instrucciones.

CVUSD hace todos los esfuerzos razonables para asegurar que la tecnología permanezca en el salón de clases, en buenas condiciones de funcionamiento. Sin embargo, la naturaleza de la tecnología moderna se presta a tiempo de inactividad ocasional. Con el fin de apoyar mejor la instrucción en el aula, se proporcionan los siguientes consejos básicos de solución de problemas:

- Si el dispositivo no enciende:
 - Asegurarse que el aparato ha sido cargado o está conectado a un toma corriente.
- Si el estudiante no puede iniciar sesión en el aparato:
 - Asegurarse que el bloqueo de mayúsculas no está activado.
 - Revisar el nombre de usuario y la contraseña del estudiante, para asegurar que se están utilizando las adecuadas. El maestro de cada estudiante puede imprimir una copia de contraseñas estudiantiles para dispositivos basados en Windows, Google Apps y Q Student Connect, a través de la pantalla de reportes de Q.
- Si los periféricos no funcionan correctamente:
 - ¿Está el periférico conectado al dispositivo?
 - Desconecte el periférico desde el aparato, espere 10 segundos, conecte el periférico de nuevo al aparato.
 - Conecte el periférico a un puerto diferente en el aparato (si está disponible).
- Reinicie el dispositivo.
- Cuando todo lo demás falla por favor informe a la maestra.

Aparatos Tecnológicos en los Salones De Clases

Directrices para la Distribución y Devolución de Aparatos

Cada maestro de CVUSD a su discreción, aplicará y comunicará la distribución de aparatos y normas de recuperación y las expectativas del salón de clases. Los estudiantes:

- Tendrán cuidado cuando remuevan y devuelvan los aparatos al armario de almacenamiento designado del salón de clases.
- Tendrán cuidado al desconectar un aparato de su cable de alimentación.
- Al devolver el aparato, utilice la ranura del armario designado para el aparato y conecte el cable de alimentación individual del aparato.
- Devuelva el aparato al final de una sesión de clase o a discreción de los miembros del personal del sitio y del distrito. Si un estudiante se niega a devolver un aparato, puede ser reportado como robado al Departamento de Policía de Thousand Oaks.
- No modificar el hardware, las medidas de seguridad o software cargadas en el dispositivo.

Responsabilidad de los Padres y Estudiantes con los aparatos del Salón de Clases:

Se espera que los estudiantes traten los aparatos de la escuela y del aula con el cuidado y el respeto apropiado. En su caso, se harán cumplir las políticas de comportamiento del estudiante CVUSD con respecto a cualquier daño a los dispositivos de la escuela o del salón de clases. El daño incluye, pero no se limita a: pantallas rotas, carcasa agrietada, inoperatividad, daños por agua, etc.

Aparatos para que el Estudiante se Lleve a Casa

Directrices para la Distribución de Aparatos y Devolución

Cada escuela de CVUSD, a su discreción, determinará los procedimientos y políticas específicas para la distribución de 1 aparato a cada estudiante para llevar a casa. Las siguientes pautas se proporcionan a las escuelas, padres y estudiantes como una guía de las expectativas. Los estudiantes:

- Recogerán y devolverán los dispositivos al lugar designado por la escuela (aulas, biblioteca, etc.)
- Tendrán cuidado al recoger/devolver un dispositivo.
- Devolverán el aparato dentro del plazo especificado. El incumplimiento por parte del estudiante o de los padres para devolver un dispositivo propiedad de CVUSD podría resultar en que el aparato sea reportado como robado al Departamento de Policía de Thousand Oaks.

Responsabilidad de Padres y Estudiantes con los Aparatos para Llevar a Casa:

Los aparatos para llevar a casa son sólo para uso de los estudiantes. Se espera que los estudiantes traten a los dispositivos de la escuela y del aula con el cuidado y el respeto apropiado. Según corresponda, se harán cumplir las políticas de comportamiento del estudiante de CVUSD, con respecto a cualquier daño a los dispositivos tecnológicos de la escuela. El daño incluye, pero no se limita a: pantallas rotas, carcasa agrietada, inoperatividad, daños por agua, etc.

Si el dispositivo de propiedad de CVUSD está dañado, perdido, robado o deja de ser devuelto a CVUSD, puede resultar en el dispositivo reportado como robado al Departamento de Policía de Thousand Oaks.

Aparatos que el Estudiante Trae de Casa (BYOD)

Una opción disponible es BYOD. Los estudiantes pueden traer sus propios dispositivos tecnológicos portátiles de propiedad privada, como computadoras portátiles, tabletas, teléfonos inteligentes, etc. a la escuela para uso académico.

Es completamente opcional que los estudiantes traigan dispositivos a la escuela. Aunque la investigación muestra que los aparatos informáticos personales son muy eficaces para involucrar a los estudiantes en el proceso de aprendizaje, la experiencia de aprendizaje de un estudiante no se verá afectada negativamente por no llevar su aparato a la escuela.

Esta política describe el uso apropiado y actividades prohibidas para los dispositivos BYOD.

Directrices BYOD

Cada maestro de CVUSD a su discreción, aplicará y comunicará las reglas y expectativas para los aparatos que se traigan de casa para el aula. Por ejemplo, algunos profesores pueden solicitar que los estudiantes se abstengan del uso de teléfonos inteligentes durante la clase. Las siguientes pautas se proporcionan a los padres y a los estudiantes solamente como una guía de las expectativas y oportunidades:

- Los estudiantes pueden traer los aparatos que quepan en las siguientes categorías: 1) laptops, 2) computadoras portátiles, 3) tabletas/iPads y 4) los teléfonos inteligentes.

Conejo Valley Unified School District
Política de Uso Aceptable (AUP) para Estudiante

Página 5

- Los aparatos deben ser utilizados sólo durante momentos específicos en el período de instrucción. Estos momentos son designados por el maestro del niño, administrador de la escuela, u otros miembros del personal del distrito y del sitio.
- No debe haber ninguna expectativa de la impresión de documentos del estudiante directamente desde un aparato que el estudiante trajo de casa.

Cuidado apropiado de BYOD

El uso estudiantil de la tecnología en el aula se considera un privilegio en CVUSD. Los estudiantes deben ejercer un comportamiento responsable en el manejo de la tecnología, incluyendo los dispositivos de propiedad personal y los dispositivos de los demás. Este comportamiento incluye, pero no se limita a lo siguiente.

- Cualquier dispositivo que se lleve a la escuela debe ser llevado en una cubierta protectora o un estuche para limitar la posibilidad de daños en el dispositivo.
- Los aparatos deben ser llevados con las dos manos o como un libro en todo momento.
- Limitar la exposición del aparato a la luz solar directa.
- Nunca deje un dispositivo sin vigilancia, tanto dentro como fuera del aula.
- Mantenga el dispositivo alejado de agua y otros líquidos, como irrigadores, lluvia, charcos, y bebidas.
- Cualquier aparato para el que el software anti-virus esté disponible, debe tener una versión actualizada del software anti-virus en ejecución. Aunque esta no es una lista exhaustiva de software anti-virus, se proporciona la siguiente para comodidad de padres y estudiantes.
 - Dispositivos basados en Windows:
 - Avast: <https://www.avast.com/en-us/index>
 - Microsoft Security Essentials: <http://windows.microsoft.com/en-us/windows/security-essentials-download>

BYOD: Traiga Su Propio Aparato: Inicio De Sesión, Conexión A La Red Y La Solución De Problemas Básicos

Se espera que cada estudiante utilice su propio nombre de usuario y contraseña para acceder a la red WiFi de CVUSD a través de cualquier aparato propiedad del estudiante o de la familia. CVUSD hace todos los esfuerzos razonables para asegurar que la red WiFi (disponible en las escuelas) se mantenga en buenas condiciones de funcionamiento y esté disponible para los estudiantes, para la conexión a través de sus aparatos que traigan de casa. Sin embargo, la naturaleza de la tecnología moderna se presta a tiempo de inactividad ocasional.

Con el fin de apoyar mejor la instrucción en el aula, se proporcionan los siguientes consejos básicos de solución de problemas.

CVUSD Responsabilidad de los Padres y Estudiantes con los Aparatos Traídos de Casa (BYOD)

El aparato tecnológico del estudiante y la familia traído a la escuela, sigue siendo propiedad exclusiva del estudiante. Como tal, cualquier apoyo técnico para el dispositivo debe ser proporcionado por el estudiante y su familia. Cualquier dispositivo de estudiantes y familiares traídos a la escuela, no recibirá apoyo técnico directo del personal de Tecnología de CVUSD.

CVUSD hace todos los esfuerzos razonables para mantener un ambiente de aprendizaje seguro para todos los estudiantes. CVUSD no asume ninguna responsabilidad por daño, pérdida o robo de los dispositivos que un estudiante trae a la escuela. Al igual que con cualquier otra propiedad de los estudiantes, los dispositivos traídos a la escuela desde su casa son responsabilidad del estudiante. Se recomienda que las familias hagan hincapié en las importantes responsabilidades que tienen los estudiantes al traer sus aparatos a la escuela.

Software para la instrucción

A través de un ambiente reflexivo e innovador, CVUSD alienta el uso de software de instrucción por parte del personal y los estudiantes. A medida que el distrito trabaja para cumplir su misión de preparar a los estudiantes para el futuro, utilizaremos cada vez más herramientas y recursos que están en línea y se puede acceder a ellos a través de Internet. Aunque no todo el software instructivo requiere una cuenta en línea del estudiante, las cuentas en línea son necesarias para acceder a algunas herramientas de contenido y colaboración basadas en la web, como Google Drive, Google Classroom, así como a otros recursos educativos en línea. Estos servicios web y basados en la nube permiten la distribución en línea y la presentación de tareas de los estudiantes, debates en clase en línea y actividades de colaboración, currículo basado en la web o recursos de aprendizaje, y la comunicación de los estudiantes.

Todo el software de instrucción que utiliza cuentas de estudiantes o datos de cualquier tipo cumplirá con los requisitos federales y estatales aplicables. Las cuentas de los estudiantes proporcionadas por el distrito cumplirán con los requisitos, incluida la Ley de protección de la privacidad en línea para niños (COPPA) y la Ley de protección de información personal en línea para estudiantes (SOPIPA - California SB1777, AB1442 y AB1584). Los padres y tutores pueden obtener un Formulario de exclusión de la creación de cuentas en línea en la oficina de la escuela y enviarlo al director de la escuela para solicitar que el distrito no cree cuentas en línea para sus estudiantes. Si el distrito no recibe un formulario de exclusión del padre o tutor del niño, el distrito lo considerará como un permiso para crear y administrar cuentas de estudiantes utilizadas para acceder a recursos en línea como parte de la presentación anual del Acuerdo de uso aceptable de tecnología para estudiantes.

Si decide optar por no participar, considere conversar con los maestros de su hijo para analizar alternativas a las lecciones y tareas en línea.